

गलातियों के नाम पौलुस प्रेरति की पत्री गलातगोळ हेसुर पौलुस प्रेरति उन चट्ठी परचिय

गलातिया अनूद ईद चट्ठी प्रेरति पौलुस लखिसदुन १:१ ईद अद चट्ठी हुन जो पौलुस गलातिया अनूद मंडली इक मसीह अन जनम इन बाददा ४८-५७ साल इन बीच दा लखिसदुन, गलातिया आ लॉकुर उर जो गलातिया हेसुर इन रोमी प्रांत दा ईरतोगोर. ग्यानी लॉकुरी ईद चट्ठी सही रूप देल मालूम हैलेच, याग आव ईद चट्ठी लखिसदुन आग आव यल ईरोन. मान्सकु आगतद कर् आव इफसिगोळ कुरनिथानगर दा ईतकु ईद कतिाव लखिसीदान.

आ यहूदी अदकि गैरयहूदी मसीह लॉकुरद हेसुर जो गलातिया दाकळोर मंडली इन सभासद ईरोर आंदुर हेसुर देल ईद चट्ठी लखिसदुन. मसीहगोळी यहूदी नयिमगोळद वशिष रूप देल खतना अन पालन माळ पायजे ईद अनावाळेर खवाटा शक्षिकगोळद सामना माळोर साटी पौलुस वशिष रूप देल ईद चट्ठी लखिसदुन. ईद मसीहगोळ दा हगि समुह ईरोद यदरी जूळाइजर अंदकु आगोद इंदुर मान्सतोगोर कर् गैरयहूदी मसीहगोळद खतना माळोद जरूरी आद, आंदुर पौलुस उन प्रेरतिपन इन अधिकार मा प्रश्न चनिह हाकदुर. पौलुस आंदुरद थ्वाळासा जीवन कात्ता अन थ्वाळासा भाग हेळकु तान प्रेरतिपन इन पुष्टी माळदुन. १:११-२:१४ ईद स्पष्ट माळतेला कर्मुक्तिसिर्फ यीशु मसीह मा वशिवास माळदुर देल अच सकितद, आव खुशखबरी इन पुष्टी माळदुन. २:१६ मुक्तर् परमेश्वर उन प्यार इन फल हुन अद लॉकुरद कर्मकांड इन फल

आल्लच.

रूप-रेखा

१. गलातयिया अन मंडली इक नमस्कार अंदकु पौलुस ईद चट्टी इन सुरूवात माळतान. १:१-५
२. तान शकिषा कोळोद अधिकार इन पुष्ठी माळोर साटी पौलुस तान जीवन इन थ्वाळासा पार्श्वभुमी स्पष्ट माळतान आव ईद हेळोर साटी क्वा आव नयिम शास्त्र अन अनुसार ईरोद ईद जीवन इन कोशशि माळदुन, लेकीन आव येनु सफलता हासलि माळीदलि. १:६-२:२१
३. इदुर बाद्दा नयिम अदकि कृपा नामी मुक्ती कोळोर साटी येन भुमकि नभिसताव ईद आव स्पष्ट माळतान. ३-४
४. वळ्लीद मसीह जीवन इन साटी आव थ्वाळासा साधारण सुचना कोळतान. ५:१-६:१०
५. पौलुस आखरी दा आखरी वनिती माळतान क्वा परमेश्वर उन द्वारा व्हाशोद मळसा बनसोद ईद खतना घाई व्हार्यागोळ्द रीति देल हापाळ महत्वपुर्ण आद इदरी याद ईटी अदकि नमस्कार माळकु आव ई चट्टी इक खतम माळतान. ६:११-१८

1 पौलुस उन दी टु यारी प्रेरति नविळुस्कु आत जो ना मळसागोळ दी टु अदकि ना मळसा अन द्वारा, उलटा यीशु मसीह अदकि परमेश्वर आप्प उन द्वारा, याव आऊक सोत्तुर दा टु जित्तिता माळदुन, प्रेरति हुन 2 अदकि सप्पा वशिवासी वार्टुर दी टु जो नान सांगुळ आर, गलातयिया अन मंडलीगोळी शुभकामनागोळ कळदुर दा शामिल आर:

3 नाम परमेश्वर आप्प अदकि प्रभु यीशु मसीह अन दी टु नीमी अनुग्रह अदकि शांती कोळतेला ईरूल. 4 प्रभु यीशु मसीह तान तान इक नाम पापगोळ साटी कोट बुट्टुन, ताकी नाम परमेश्वर अदकि आप्प उन इच्छा अन अनुसार नामी ई वर्तमान

बुरा युग देल बळिसुसुल. ⁵ परमेश्वर उन स्तुति अदकि महमा हमेशा आगतेला ईरूल. आमीन.

यातोदु दुसरा खुशखबरी हैलेच

⁶ नानी आश्चर्य आगतद कयाव नीमी मसीह अन अनुग्रह देल कारसदुन आऊन से नीव ईट जल्दी तरिगकु दुसरा अच प्रकार इन खुशखबरी इन दी झुकसली हतदीर. ⁷ लेकीन अद दुसरा खुशखबरी इच हैलेच: लेकीन मात ईद आद क्कियास हगि आर जो नीमी उलझन दा हाक्क बुळतार, अदकि मसीह अन खुशखबरी इक बगिळुसोद चाहासतार. ⁸ लेकीन अगर नाव, या स्वर्ग टु यावारा स्वर्गदूत भी खुशखबरी इक बटिकु जो नाव नीमी प्रचार माळकु केळसेव, यावारा अलग खुशखबरी नीमी प्रचार माळकु केळसुल, जो आ खुशखबरी टु अलग आद, रा आंदुर शापति आदार. ⁹ हयांग नाव पयले अंद कोंडेव, हांग अच ना ईग मातत अनतीन क्किया खुशखबरी इक बटिकु यदरी नीव ग्रहण माळीर, अगर यावारा मातत खुशखबरी केळसतान, रा शापति आगुल.

¹⁰ ईग ना येन मंळसागोळी मान्सतीन या परमेश्वर उक? येन ना मंळसागोळी समझुसोद चाहासतीन? अगर ना ईगासताका मंळसागोळी इच समझुसतेला ईरायदीन रा मसीह अन दास ईला आगायदीन.

पौलुस हयांग प्रेरति बन्सदुन

¹¹ हे वारटुरा अदकि आकतींगेरा, ना नीमी हेळ बुळतीन क्किया खुशखबरी ना केळसदीन, अद मंळसागोळद आल्लच. ¹² यतक्की अद नानी मंळसा अन दी टु पोहचुसीदील, अदकि ना नानी केळसकु आत, लेकीन यीशु मसीह अन प्रकाशन देल सकित. ¹³ यहूदी मत दा जो पयले नांद चाल चलन ईरोद अदुरद बारा

दा नीव केळ कोंडीर कि ना परमेश्वर उन मंडली इक हापाळ अच सतुसीन अदकि नाश माळ तोगीन. 14 ✨तान हापाळ सा जातीवाळेर से जो नान अवस्था अन ईरोर, यहूदी मत दा यक्कुल वाळुसतेला होगतोगोद अदकि तान आप्प दादागोळ परंपरागोळ साटी हापाळ अच उत्साही ईरीन. 15 ✨लेकीन परमेश्वर उन, याव नान मोय इन गर्भ टु अच नानी ठहूसदुन अदकि तान अनुग्रह देल कार्स बुट्टुन, 16 याग इच्छा आत कि नान दा तान पार उक प्रगट माळुल कि ना गैरयहूदीगोळ दा आऊन खुशखबरी केळसाईन, रा ना मास अदकि रक्ता देल सलाह ताकोंडीन, 17 अदकि ना यरूशलेम इक आंदुर हाती होदीन जो नान से पयले प्रेरति ईरोर, लेकीन अरब इक ओळेदीन अदकि बाक अल टु दमशिक इक वापस बंदीन.

18 ✨बाक मुर वर्ष इन बाददा ना कैफा टु मुलाकात माळोर साटी यरूशलेम होदीन, अदकि आऊन हाती पंदरा दिन ताका ईत्तीन. 19 लेकीन प्रभु उन वार्ट याक्व उक बटिकु अदकि प्रेरतिगोळ दा टु यारूकु नोळीदील. 20 जो मातगोळ ना नीमी लखिसतीन, नोळी, परमेश्वर उक उपस्थति जान्सकु अनतीन कि अव ख्वाटा हैलेच. 21 इदुर बाददा ना सीरिया अदकि कलिकिया अन ऊरगोळ दा बंदीन. 22 लेकीन यहूदिया अन मंडलीगोळ जो मसीह दा ईरोर, नान बाय यागलु ईला नोळीदुर; 23 लेकीन ईदा केळतोगोर कि जो नामी पयले सतुस तोगोन, आव ईग अदा विश्वास इन खुशखबरी केळसतान यारी पयले नाश माळतोगोन. 24 अदकि आंदुर नान बारा दा परमेश्वर उन महिमा माळतोगोर.

2

अन्य प्रेरतिगोळ द्वारा पौलुस उक मान्यता

✨ 1:14 १:१४ प्रेरतिगोळ २२:३ ✨ 1:15 १:१५ प्रेरतिगोळ ९:३-६; २२:६-१०; २६:१३-१८ ✨ 1:18 १:१८ प्रेरतिगोळ ९:२६-३०

1 ✨चौदा वर्ष इन बाद्दा ना बरनबास उन सांगुळ मात्त यरूशलेम इक होदीन, अदकि तीतुस उक भी सांगुळ ओतीन. 2 नान होगोद ईश्वरीय प्रकाशन इन अनुसार आत; अदकि जो खुशखबरी ना गैरयहूदीगोळ दा प्रचार माळतीन, अदरी ना आंदरी हेळ बुटीन, लेकीन आबना दा आंदरी जो धोड्डेर सम्सकु आगोर, ताकी हगि आगबाळुल कि नान ई समय इन या पछिला दवळ धूप बेकार ठहरसुल. 3 लेकीन तीतुस उक भी जो नान सांगुळ ईरोन अदकि गैरयहूदी आन, खतना माळसुसोर साटी मजबुर माळकु आगीदील. 4 ईद आ ख्वाटा वारट्टर कारण आत जो चोरी देल बंदीदुर, कि आ स्वतंत्रता अन जो मसीह यीशु दा नामी सकियाद, भेद ताकोमकु नाम मा नयिंत्रण हासलि माळुल. 5 ऊंद घळीतीम आंदुरद हात्ती आगोद नाव मानसीदील, इदुरसाटी कि खुशखबरी इन उपज नीम दा बनसकु ईरूल. 6 बाक जो लाँकुर येनारा सम्सकु आगोर आंदुर चाहे ह्यांग भी ईतीदार नानी इदुर से येनु लेना-देना हैलेच; परमेश्वर यारदु पक्षपात माळालुन आंदुर से जो येनारा सम्सकु आगोर, नानी येनु भी प्राप्त आगीदील. 7 लेकीन इदुर वपिरीत याग आंदुर विश्वास इक नोळदुर किह्यांग यहूदी लाँकुर साटी खुशखबरी इन क्याल्सा पतरस उक कोटकु आत, हांग अच गैरयहूदीगोळ साटी नानी खुशखबरी केळसोद कोटकु आत. 8 यतकी याव पतरस से खतना माळद लाँकुर दा प्रेरिताई इन क्याल्सा बळा प्रभाव सहति माळसुसदुन, आवा नान से भी गैरयहूदीगोळ दा प्रभावशाली क्याल्सा माळसुसदुन, 9 अदकि याग आंदुर आ अनुग्रह अक जो नानी सकिकीत जान्स कौडुर, रा याकूब, अदकि कैफा, अदकि यूहनना जो मंडली इन खंबा सम्सकु आगोर, नानी अदकि बरनबास उक संगती इन ऊमा कय कोट्टर कि नाव गैरयहूदीगोळ हात्ती होदेव अदकि आंदुर खतना माळद लाँकुर हात्ती; 10 सरिफ ईद अंदुर कि नाव

कंगालगोळ्द सुधी ताकोंडेव, अदकि ईदा क्याल्सा अक माळोद ना खुद भी कोशशि माळीन.

पौलुस द्वारा पतरस उन वरिध

11 लेकीन याग कैफा अन्ताकयिा दा बंदुन, रा ना आऊन बाय मा आऊन सामना माळदीन, यतकी आव दोषी ठहूसीदुन. 12 इदुरसाटी कि याकूब उन दी टु येनारा लॉकुर बरोर से पयले आव गैरयहूदीगोळ सांगुळ तनितोगोन, लेकीन याग आंदुर बंदुर रा खतना माळ्द लॉकुर अंज्क इन कारण आव हदि सरकुसेदुन अदकि कनिरा माळली कुरतुन. 13 आऊन सांगुळ जमा यहूदीगोळ भी कपट माळदुर, ईल ताका कि बरनबास भी आंदुर कपट दा बदिदुन. 14 लेकीन याग ना नोळदीन कि आंदुर खुशखबरी इन सच्चाई मा सीधा चाल नळालुर, रा ना सप्पा मुंदुर मुंद कैफा से अंदीन, “याग नी यहूदी आगकु गैरयहूदीगोळ घाई नळुत्या अदकि यहूदीगोळ घाई ईलारा नी गैरयहूदीगोळी यहूदीगोळ घाई नळुली येती अनत्या?”

वश्वास द्वारा न्यायी ठहूसोद

15 नाव रा जनम टु यहूदी हुयेव, अदकि पापी गैरयहूदीगोळ दा टु हैलेच. 16 ✨तरी ईद जान्सकु कि मंळसा व्यवस्था अन क्याल्सागोळ देल ईला, लेकीन सरिफ यीशु मसीह मा वश्वास माळोद द्वारा न्यायी ठहूसतान, नाव खुद भी मसीह यीशु मा वश्वास माळदेव कि नाव व्यवस्था अन क्याल्सागोळ देल ईला, लेकीन मसीह मा वश्वास माळदुर देल न्यायी ठहूसदेव; इदुरसाटी कि व्यवस्था अन क्याल्सागोळ देल यातोदु प्राणी न्यायी ठहूसतीदील. 17 नाव जो मसीह दा न्यायी ठहूसोद चाहासतेव, अगर खुद अच पापी होट्टेव रा येन मसीह पाप इन सेवक आन? यागलु ईला! 18 यतकी जो येनारा ना केळ्द

बुटीन अगर अदरी मात्त माळतीन, रा तान तान इक अपराधी ठहरूसतीन. 19 ना रा व्यवस्था अन द्वारा व्यवस्था अन साटी सोतोदीन कऱिपरमेश्वर मसीह अनूद साटी जत्तिता ईराइन. 20 ना मसीह अन सांगुळ क्रूस मा येऱ्सकु आगीन, ईग ना जत्तिता ईतीदील, लेकीन मसीह नान दा जत्तिता आन; अदकि ना मय दा ईग जो जत्तिता आईन रा सरिफ आ वशिवास देल जत्तिता आईन जो परमेश्वर उन पार उन मा आद, याव नान से प्यार माळदुन अदकि नान साटी तान तान इक कोट बुट्टुन. 21 ना परमेश्वर उन अनुग्रह अक बेकार ठहरूसालीन; यतकी अगर व्यवस्था अन द्वारा न्यायीपन आगाईत, रा मसीह अन सायोद बेकार आगाईत.

3

व्यवस्था या वशिवास

1 हे नऱिबुद्धी गलातगोळा, याव नीमी मोहीत माळ कौडान? नीम रा मान्सी कण्णगोळ मुंद यीशु मसीह क्रूस मा येऱ्सकु आदुन! 2 ना नीम से सरिफ ईद जानसोद चाहासतीन कऱि नीमी आत्मा, येन व्यवस्था अन क्यालसागोळ देल या वशिवास इन समाचार देल सकित? 3 येन नीव हगि नऱिबुद्धी आईर कऱि आत्मा अन रीर्ता मा सुरूवात माळकु ईग मय इन रीर्ता मा अनूत माळीर? 4 येन नीव ईट दुख बेकार अच नेगदीर? लेकीन यागलु बेकार हैलेच. 5 जो नीमी आत्मा दान माळतान अदकि नीम दा सामर्थ्य नव क्यालसा माळतान, आव येन व्यवस्था अन क्यालसागोळ देल या खुशखबरी मा वशिवास देल हगि माळतान?

6 ✨“अब्राहम रा परमेश्वर मा वशिवास माळदुन अदकि ईद आऊन साटी न्यायीपन आळुकु आत.” 7 ✨इदुरसाटी ईद जान्स कोमी कऱि जो वशिवास माळावाळेर आर, आंदुर अच

अब्राहम उन औलाद उर. 8 अदकि पवतिरशास्त्र पयले टु अच ईद जान्सकु कि परमेश्वर गैरयहूदीगोळी वशिवास देल न्यायी ठहरूस्यान, पयले टु अच अब्राहम उक ईद खुशखबरी केळ्स बुट्टुन कि “नीन दा सप्पा जातीगोळी आशीष सकिकीत.” 9 इदुरसाटी जो वशिवास माळावाळेर आर, आंदरी अब्राहम उन सांगुळ आशीष सकिकीत.

10 इदुरसाटी यास लॉकुर व्यवस्था अन क्याल्सागोळ मा भरोसा ईटतार, आंदुर सप्पा श्राप इन हातती आर, यतकी शास्त्र दा लखिसकु आद, “जो यावारा व्यवस्था अन कतिब दा लखिसकु सप्पा मातगोळ माळदुर दा स्थरि ईरालुन, आव श्रापति आन.” 11 लेकीन ईद मात प्रगट आद कि व्यवस्था अन द्वारा परमेश्वर उन ईल याऊ न्यायी ठहरूसालुन, यतकी न्यायी जन वशिवास देल जतिता ईततान. 12 लेकीन व्यवस्था अन वशिवास देल येनु संबंघ हलैच; यतकी “जो अवरी मानस्यान, आव अऊर कारण जतिता ईततान.” 13 मसीह जो नाम साटी श्रापति बन्सदुन, नामी कोंडकु व्यवस्था अन श्राप देल बळिसुसदुन, यतकी शास्त्र दा लखिसकु आद, “जो यावारा क्रूस मा लटकूसकु आगतान आव श्रापति आन.” 14 ईद इदुरसाटी आत कि अब्राहम उन आशीष मसीह यीशु दा गैरयहूदीगोळ ताका पोहचुसुल, अदकि नाव वशिवास इन द्वारा आ आत्मा अक प्राप्त माळव यदुरद वादा आग्याद.

व्यवस्था अदकि वाचा

15 हे वारटुरा अदकि आकतीगेरा, ना मंळसा अन रीति मा अनतीन; मंळसा अन वाचा जो पक्का आगेगतद, रा ना यावारा अदरी टाल्सतान अदकि ना अदुरदा येनारा वाळुस्तान. 16 इदुरसाटी वादागोळ अब्राहम उक अदकि आऊन वंश इक कोटक आग्याव. आव ईद अनालुन, “वंशगोळी,” हयांग हापाळ मुंदुर बारा दा अंदुन; लेकीन हयांग ऊंद इन बारा दा कि “नीन

वंश इक” अदकि आव मसीह हुन. 17 लेकीन ना ईद अनतीन: जो वाचा परमेश्वर पयले टु पक्का माळीदुन, अदरी व्यवस्था नाक सौ तीस वर्ष इन बाद्दा बंदकु टाल्स सकाल्द कि वादा बेकार ठहरूसुल. 18 यतकी अगर मीरास व्यवस्था देल सक्याद रा बाक वादा देल ईला, लेकीन परमेश्वर अब्राहम उक वादा अन द्वारा कोट बुटान.

19 आग बाक व्यवस्था येती कोटकु आत? अद रा अपराधगोळ कारण बाद्दा कोटकु आत कि आ वंश इन बरासताका ईरूल, यारी वादा कोटकु आगीत; अदकि आव स्वर्गदूतगोळ द्वारा ऊंद मध्यस्थ अन कय दा ठहरूसकु आत. 20 मध्यस्थ रा ऊंद इन आगाल्द, लेकीन परमेश्वर ऊंद अच आन.

व्यवस्था अन उद्देश

21 रा येन व्यवस्था परमेश्वर उन वादागोळ वरिध दा आद? यागलु ईला! यतकी अगर हगि व्यवस्था कोटकु आगाईत जो जीवन कोळ सकाईत, रा खराखुरा न्यायीपन व्यवस्था देल ईराईत. 22 लेकीन पवतिरशास्त्र सप्पा मुंदरी पाप इन हात्ती माळ बुळत, ताकी अद वादा यदुर्द आधार यीशु मसीह मा वशिवास माळोद आद, वशिवास माळावाळेर साटी पुरा आगेगुल.

23 लेकीन वशिवास इन बरोर से पयले व्यवस्था अन हात्ती ता दा नाम रखवाली आगतोगोद, अदकि आ वशिवास इन बरासताका जो प्रगट आगावाळा ईरोद, नाव अदुर्दा बंधन दा ईत्तेव. 24 इदुरसाटी व्यवस्था मसीह ताका पोहचुसोर साटी नाम गुरु आग्याद कि नाव वशिवास देल न्यायी ठहरुसेव. 25 लेकीन याग वशिवास होट्ट बत्त, रा ईग नाव गुरु उन हात्ती ईतीदील. 26 यतकी नीव सप्पा आ वशिवास इन द्वारा जो मसीह यीशु मा

आद, परमेश्वर उन औलाद हुईर. 27 अदकि नीम दा टु यास मुंदुर मसीह दा बपतस्मा ताकोंडार आंदुर मसीह अक हाकक कोंडार. 28 ईग ना यावारा यहूदी ईत्तुन अदकि ना यावारा गैरयहूदी, ना यावारा दास ना यावारा स्वतंत्र, ना यावारा नर ना नारी, यतकी नीव सप्पा यीशु मसीह दा ऊंद आईर. 29 ✨अदकि अगर नीव मसीह अन आईर रा अब्राहम उन वंश अदकि वादा अन अनुसार वारीस भी हुईर.

4

1 ना ईद अनतीन किवारीस यागासताका चगिद आन, बल्की सप्पा वस्तुगोळ्द स्वामी आन, तरी आऊन दा अदकि दास दा यातोदु भेद हैलेच. 2 लेकीन आप्प उन ठहूरुसद समय ताका संरक्षकगोळ अदकि मुनीमगोळ वश दा ईरतान. 3 हांग अच नाव भी, याग चकिोर ईरव, रा दुनयिा अन पयले टु शकिषा अन वश दा आगकु दास बन्सकु ईरव. 4 लेकीन याग समय पुरा आत, रा परमेश्वर तान पार उक कळुदुन जो आरत देल पैदा आदुन, अदकि व्यवस्था अन हात्ती पैदा आदुन, 5 ✨ताकी व्यवस्था अन हात्ती गोळी कोंडकु बळिस कोमुल, अदकि नामी पार आगोद हकक सकिल. 6 अदकि नीव जो पार हुईर, इदुरसाटी परमेश्वर तान पार उन आत्मा अक, जो “हे अब्बा, हे आप्प” अनकु कारूतान, नाम दलिगोळ दा कळ्यान. 7 इदुरसाटी नी ईग दास हैलेच, लेकीन पार हुय; अदकि याग पार आद, रा परमेश्वर उन द्वारा वारीस भी आद.

गलतीगोळ बारा दा पौलुस उन चनिता

8 पयले रा नीव परमेश्वर उक ईला जान्सकु आंदुर दास ईरोर जो स्वभाव देल परमेश्वर हैलेच, 9 लेकीन ईग जो नीव परमेश्वर उक अरत कोंडीर बल्की परमेश्वर नीमी अरतुन, रा आ

नरिबल अदकि नकिम्मा पयले टु शकिषा अन मातगोळ दी येती तरिगतीर, यार्द नीव दुबारा दास आगोद चाहासतीर? 10 नीव दनिगोळ अदकि तगिळगोळ अदकि नयित समयगोळ अदकि वर्षगोळी मानसतीर. 11 ना नीम बारा दा अंजतीन, येल्यारा हगि आगबाळुल कि जो मेहनत ना नीम साटी माळदीन अद बेकार ठहरसुल.

12 हे वार्दुरा अदकि आकतींगेरा, ना नीम से वनिती माळतीन, नीव नान घाई आगेगी; यतकी ना भी नीम घाई आगेगीन; नीव नांद येनु बगिळुसीदील. 13 लेकीन नीव जानसतीर कि पयले पयले ना मय इन नरिबलता अन कारण नीमी खुशखबरी केळुसदीन. 14 अदकि नीव नान शारीरकि दशा अक जो नीम परीक्षा अन कारण ईरोद, तुच्छ जानसीदील; ना अदुर देल घृणा माळदीन; अदकि परमेश्वर उन स्वर्गदूत बल्की खुद यीशु मसीह अन घाई नानी ग्रहण माळदुन. 15 रा अद नीम खुशी मानसोद येल होत? ना नीम गवाह हुईन कि अगर आग सकाईत रा नीव तान कण्णगोळी भी तेगुकु नानी कोट्ट बुळायदीर. 16 रा येन नीम से सही माताळोद कारण ना नीम दुश्मन बनसेगीन? 17 आंदुर नीमी संगी माळोद रा चाहासतार, लेकीन भला उद्देश देल ईला; बल्की नीमी ब्यार माळोद चाहासतार कि नीव आंदरी का संगी माळकोमी. 18 लेकीन ईद भी वळुलीद आद कि भला मात दा हर समय संगी माळोद कोशशि माळकु आगुल, ना सर्फ अदा समय याग ना नीम सांगुळ ईरतीन. 19 हे नान चकिरा, यागासताका नीम दा मसीह अन रूप बनसेगाल्द, आगासताका ना नीम साटी बाक चगिद हाळाहोती जो दुख आगतद अद दुख नेगुतीन. 20 इच्छा रा ईद आगतद कि ईग नीम हाती बंदकु दुसरा अच प्रकार देल माताळाईन, यतकी नीम बारा दा ना उलझन दा आईन.

पुरा अदकि हाजरा अन उदाहरण

21 नीव जो व्यवस्था अन हात्ती आगोद चाहासतीर, नानी हेळी, येन नीव व्यवस्था अन केळालीर? 22 शास्त्र दा ईद लखिसकु आद की अब्राहम उन येढ्ढ पारगोळ आदुर; ऊंद दासी देल अदकि ऊंद स्वतंत्र आर्त देल. 23 लेकीन जो दासी देल आदुन, आव शारीरकि रीति देल पैदा आदुन; अदकि जो स्वतंत्र आर्त देल आदुन, आव वादा अन अनुसार पैदा आदुन. 24 ई मातगोळ दा उदाहरण आद: ई आर्तेर मान्सी येढ्ढ वाचागोळ आर, ऊंद रा सीनै पहाळ इन यदुर देल दास अच पैदा आगतार; अदकि आक हाजरि हुळ. 25 अदकि हाजरि मान्सी अरब इन सीनै पहाळ हुळ, अदकि आधुनकि यरूशलेम आकनि बराबर आद, यतकी आक तान चकोर समेत दासत्व दा आर. 26 लेकीन मयाकुच इन यरूशलेम स्वतंत्र आद, अदकि अद नाम मोय हुन. 27 यतकी शास्त्र दा लखिसकु आद,

“हे वांझला, नी जो पैदा माळाल खुशी माळ;

नी यारी दुख नेगाल, कुतक्या खोल्सकु जय जयकार माळ;

यतकी त्याग्सद मळसा अन्द औलाद सुहागीन इन औलाद देल भी यक्कुल आद.”

28 हे वार्दुरा अदकि आकतीगेरा, नाव इसहाक इन घाई वादा अन औलाद हुयेव. 29 अदकि हयांग आ समय मय इन अनुसार पैदा आग्द आत्मा अन अनुसार पैदा आग्द उक सतुसोद, हांग अच ईग भी आगतद. 30 लेकीन पवत्रिशास्त्र येन अनतद? “दासी अदकि आकनि पार उक तेगु बुळ, यतकी दासी अन पार स्वतंत्र आर्त इन पार उन सांगुळ उत्तराधिकारी आगतीदील.” 31 इदुरसाटी हे वार्दुरा अदकि आकतीगेरा, नाव दासी नोर ईला लेकीन स्वतंत्र आर्त इनोर औलाद हुयेव.

5

स्वतंत्रता अक सुरक्षति ईटी

1 मसीह स्वतंत्रता अन साटी नामी स्वतंत्र माळ्यान; इदुरसाटी इदुरदा अच स्थरि ईरी, अदकि दासत्व अन जुआ दा मात्त बळिबाळी. 2 नोळी, ना पौलुस नीम से अनतीन कि अगर खतना माळसुसीर, रा मसीह देल नीमी येनु लाभ आगतीदील. 3 तरी भी ना हर ऊंद खतना माळसुसावाळा अक वनिती माळतीन कि आऊक सप्पा व्यवस्था मानसोद बदिदीत. 4 नीव जो व्यवस्था अन द्वारा न्यायी ठहूसोद चाहासतीर, मसीह देल अलग अदकि अनुग्रह देल बदिगीर. 5 यतकी आत्मा अन कारण नाव वशिवास देल, आशा माळ्द न्यायीपन इन हादी कायतेव. 6 मसीह यीशु दा ना खतना अदकि ना खतनारहति येनारा क्याल्सा अन आद, लेकीन सरिफ वशिवास, जो प्यार इन द्वारा प्रभाव हाकत्या. 7 नीव रा भला भार्तीहीर. ईग याव नीमी रोकस बुटुन कि सच्चाई इन भरोसा माळबाळी. 8 हगि सीख नीम कारावाळा अन दी टु हैलेच. 9 *थ्वाळासा खमीर सप्पा कालसद हीट इक खमीर माळ बुळतद. 10 ना प्रभु मा नीम बारा दा भरोसा ईटतीन कि नीम यातोदारा दुसरा वचार ईरतीदील; लेकीन जो नीमी घबरूस बुळतान, आव यावारा येती आगबाळुल फ़ैसला आदीत. 11 लेकीन हे वार्टुरा अदकि आकतीगेरा, अगर ना ईगासताका खतना अन प्रचार माळतीन, रा येती ईगासताका सतुस्कु आगतीन? बाक रा क्रूस इन ठोकर होगतेला ईत्त. 12 भला आगाईत कि जो नीमी डावाडोल माळतार, आंदुर तान मय अच कोद बुळायदुर.

13 हे वार्टुरा अदकि आकतीगेरा, नीव स्वतंत्र आगोर साटी कारसकु आगीर; लेकीन हगि आगबाळुल कि ईद स्वतंत्रता शारीरिक क्याल्सागोळ साटी मवका बनसुल, बल्की प्यार देल आबुर दाबुर दास बनसी. 14 यतकी सप्पा व्यवस्था ई ऊंद अच मात दा पुरा आगोगतद, “नी तान हातळोर से तान घाई प्यार ईट.”

15 लेकीन अगर नीव आबुर दाबुर इक हल्ल देल कचतीर अदकि हरूकु तनितीर, रा सावधान ईरी कि आबुर दाबुर सत्यानाश ना माळबुळी.

पवतिर आत्मा द्वारा संचालन

16 लेकीन ना अनतीन, आत्मा अन अनुसार नळदीर रा नीव मय इन लालसा यातोदारा रीति देल पुरा माळतीदील. 17 यतकी मय आत्मा अन वरिध दा अदकि आत्मा मय इन वरिध दा लालसा माळतद, अदकि ईव आबुर दाबुर वरिधी आव, इदुरसाटी कि जो नीव माळोद चाहासतीर अद माळ सकबाळी. 18 अदकि अगर नीव आत्मा अन नळसदुर देल नळुतीर रा व्यवस्था अन हात्ती ईतीदील. 19 मय इन क्याल्सा रा प्रगट आव, मतलब व्यभचार, खराब क्याल्सा, लुचपन, 20 मूर्तपूजा, जादु टोना, दुश्मनी, झगळा, जलन, सटिट, वरिध, फूट, स्वार्थीपन, 21 जलन, मतवालापन, अवैध संबंध, अदकि ईऊर घाई मात्त दुसरा क्याल्सा आव, ईऊर बारा दा ना नीम से पयले टु अच अंद बुळतीन ह्यांग पयले अंद भी कोंडीन, कि ईत्ता क्याल्सा माळावाळेर परमेश्वर उन राज्य अन वारीस आगतीदील. 22 लेकीन आत्मा अन काय, प्यार, खुशी, शांती, धीरज, कृपा, भलाई, विश्वास, 23 नम्रता, अदकि संयम आद; हगि-हगि क्याल्सागोळ वरिध दा यातोदारा भी व्यवस्था हैलेच. 24 अदकि जो मसीह यीशु नोर आर, आंदुर मय इक आऊन लालसागोळ अदकि अभलिषागोळ समेत क्रूस मा येरस बुटार.

25 अगर नाव आत्मा अन द्वारा जतिता आयेव, रा आत्मा अन अनुसार नळदेव भी. 26 नाव घमण्डी आगकु ना आबुर दाबुर इक छेळसेव, अदकि ना आबुर दाबुर से जलनखोरी माळेव.

6

आबुर दाबुर सहायता माळी

1 हे वार्दुरा अदकि आकतीगेरा, अगर यावारा मळसा यातोदारा अपराध दा हुळकु भी आगतान रा नीव जो आत्मकि आईर, नम्रता अन सांगुळ ईत्ता मळसा अक संभाळसी, अदकि तांद भी सावधानी ईटी कनीव भी परीक्षा दा बळिबाळी. 2 नीव आबुर दाबुर बोझ नेगी, अदकि ईत्ता प्रकार मसीह अन व्यवस्था अक पुरा माळी. 3 यतकी अगर यावारा येनु ईला ईत्तुर मा भी तान तान इक येनारा सम्सतान, रा तान तान इक ध्वाका कोळतान. 4 लेकीन हर ऊंद तांद अच क्यालसा अक जाच कोमुल, अदकि आग दुसरा अन बारा दा ईला लेकीन तांद अच बारा दा आऊक घमण्ड माळोद मवका सकिकीत. 5 यतकी हर ऊंद मळसा तांद अच बोझ नेगदान.

6 यारी वचन इन शकिषा सकितद, आव सप्पा वळ्लेव वस्तुगोळ दा कलसावाळा अक भागी माळुल.

7 ध्वाका तनिबाळी; परमेश्वर मज्याक दा हार्सकु आगालुन, यतकी मळसा जो फसल हच्यान आव अदा कळदान. 8 यतकी जो तान मय इन साटी हचतान, आव मय इन द्वारा वनिश इन कटनी कळदान; अदकि जो आत्मा अन साटी हचतान, आव आत्मा अन द्वारा अनन्त जीवन इन कटनी कळदान. 9 नीव भला क्यालसा माळदुर दा साहस बळिबाळी, यतकी अगर नाव ढलिा ईरतीदील रा ठीक समय मा कटनी कळदेव. 10 इदुरसाटी येल ताका समय सकिकीत नाव सप्पा घराना अन सांगुळ वळ्लीद माळेव, वशिष माळकु वशिवासी वार्दुर सांगुळ.

आखरी चेतावनी अदकि अभविादन

11 नोळी, ना ह्यांग धोळ धोळ अक्षरगोळ दा नीमी तान कय देल लखिसीन. 12 जो लॉकुर शारीरकि दखावा चाहासतार आंदुर अच नीमद खतना माळसुसोर साटी दबाव हाकतार,

सरिफ इदुरसाटी की आंदुर मसीह अन क्रूस इन कारण सतुस्क आगबाळुल. ¹³ यतकी खतना माळसुसावाळेर खुद रा व्यवस्था मा नळालुर, लेकीन नीम खतना इदुरसाटी माळसुसोद चाहासतार की नीम शारीरकी दशा मा घमण्ड माळुल. ¹⁴ लेकीन हगि आगबाळुल की ना दुसरा यातोदारा मात मा घमण्ड माळाईन, सरिफ नाम प्रभु यीशु मसीह अन क्रूस इन, यार्द द्वारा दुनया नान नजर दा अदकि ना दुनया अन नजर दा क्रूस मा येस्कु आगीन. ¹⁵ यतकी ना खतना अदकि ना खतनारहति येनारा आद, लेकीन व्हाशोद दुनया. ¹⁶ यास ई नियम मा नळदार आंदुर मा, अदकि परमेश्वर उन इस्त्राएल मा शांती अदकि दया आगतेला ईरूल.

¹⁷ मुंद नानी याऊ दुख कोळबाळुल, यतकी ना यीशु अन दागगोळी तान मय दा हुळकु टेटाळतीन. ¹⁸ हे वार्दुरा अदकि आकतीगेरा, नाम प्रभु यीशु मसीह अन अनुग्रह नीम आत्मा अन सांगुळ ईरूल. आमीन.

परमेश्वर उन खरा वचन
The Holy Bible in the Holiya language of India: परमेश्वर
उन खरा वचन

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: Gohllaru (Holiya)

Contributor: The Word for the World International

परमेश्वर उन खरा वचन
व्हाशोद नयिम, 2020

The New Testament in Holiya Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023

3943f9d0-5b35-54ad-8e8f-1b7bf74924c6